

**Bryssel den 2 september 2025
(OR. en)**

**12348/25
ADD 1**

**PECHE 241
DELECT 122**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	1 september 2025
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2025) 5928 annex
Ärende:	BILAGA till Kommissionens delegerade förordning (EU).../... om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/2594 vad gäller tekniska åtgärder och kontrollåtgärder för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten och om upphävande av kommissionens delegerade förordning (EU) nr 32/2012

För delegationerna bifogas dokument – C(2025) 5928 annex.

Bilaga: C(2025) 5928 annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 1.9.2025
C(2025) 5928 final

ANNEX

BILAGA

till

Kommissionens delegerade förordning (EU).../...

om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/2594 vad gäller tekniska åtgärder och kontrollåtgärder för det område som omfattas av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordostatlanten och om upphävande av kommissionens delegerade förordning (EU) nr 32/2012

BILAGA

Ändringar av bilagorna IV och V till förordning (EU) 2024/2594

A. Bilaga IV ska ändras på följande sätt:

(1) Punkt 3.1 ska ersättas med följande:

”3.1. Referensmaskstorlekar för släpredskap

Följande maskstorlekar i struten och därmed förknippade villkor gäller i regleringsområdet:

Maskstorlek i struten	Geografiska områden	Villkor
Minst 100 mm	Hela området	Inga
Minst 100 mm	Ices-delområdena 1 och 2	Riktat fiske efter djuphavskungsfisk (<i>Sebastes mentella</i>)
Minst 35 mm	Hela området	Riktat fiske efter blåvitling
Minst 32 mm	Ices-delområdena 1 och 2	Riktat fiske efter nordhavsräka (<i>Pandalus borealis</i>) En sorteringsrist med högst 22 mm spaltavstånd ska monteras.
Minst 16 mm	Hela området	Riktat fiske efter makrill, lodda ¹ och guldlaxfiskar
¹ Ett fartyg ska anses fiska efter lodda om det har en mängd lodda ombord som överstiger 50 viktprocent av den totala mängden lodda och andra arter ombord.		

”

(2) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Åtgärder för att säkerställa hållbara villkor för djuphavskungsfisk i Irmingerhavet och angränsande vatten

4.1 All fiskeverksamhet ska vara förbjuden i det område som avgränsas av följande koordinater, mätta enligt WGS84-systemet:

Latitud	Longitud
63°00'N	30°00'W
61°30'N	27°35'W
60°45'N	28°45'W
62°00'N	31°35'W
63°00'N	30°00'W

- 4.2. Det ska vara förbjudet för fiskefartyg att fiska efter, behålla ombord, omlasta eller i unionshamnar landa, djuphavskungsfisk (*Sebastes mentella*) från grunt och djupt pelagiskt vatten i Irmingerhavet och angränsande vatten (Ices-delområdena 5, 12 och 14 och Nafo-delområdena 1 och 2). Detta förbud ska även tillämpas på unionsfiskefartyg i tredjelandshamnar.
- 4.3. Det ska vara förbjudet för unionsfiskefartyg att medverka i omlastningar som inbegriper de bestånd som avses i punkt 4.2.
- 4.4. Det ska vara förbjudet för unionsfartyg att ombesörja bränslepåfyllning för eller tillhandahålla stödtjänster till något fiskefartyg som medför fångster ur de bestånd som avses i punkt 4.2.
- 4.5. Fiskefartyg som har bedrivit riktat fiske efter de bestånd som avses i punkt 4.2 efter den 5 mars 2025 ska inte tillåtas landa eller omlasta fångst eller utnyttja andra hamntjänster i unionens hamnar.
- 4.6. Fiskefartyg som har bedrivit riktat fiske efter de bestånd som avses i punkt 4.2 efter den 5 mars 2025 ska inte tillåtas bedriva fiskeverksamhet i unionens vatten.
- 4.7. Det ska vara förbjudet för unionsfiskefartyg att medverka i omlastningar som inbegriper fiskefartyg som har bedrivit riktat fiske efter de bestånd som avses i punkt 4.2 efter den 5 mars 2025.
- 4.8. Det ska vara förbjudet för unionsfartyg att ombesörja bränsleförsörjning för eller tillhandahålla stödtjänster till fiskefartyg som har bedrivit riktat fiske efter de bestånd som avses i punkt 4.2 efter den 5 mars 2025.
- 4.9. De åtgärder som avses i punkterna 4.1–4.8 ska tillämpas till och med den 31 december 2027.”

(3) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Åtgärder för fiske efter djuphavskungsfisk i internationella vatten i Ices-delområdena 1 och 2

6.1 Medlemsstaterna ska säkerställa att vetenskapliga uppgifter samlas in av vetenskapliga observatörer ombord på fartyg som för deras flagg. De insamlade uppgifterna ska minst innehålla representativa data om sammansättningen vad gäller kön, ålder och längd efter djup. De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ska rapportera dessa uppgifter till Ices.

6.2 Befälhavare på unionsfiskefartyg ska använda följande omräkningsfaktorer för att fastställa levandeviktsekvivalenten av djuphavskungsfiskens produktvikt:

- i) 2.03 för produkten urtagen och utan huvud (japansk skärning)
- ii) 1.50 för produkten urtagen och utan huvud (rundskuren)
- iii) 1.08 för produkten urtagen med huvud.”

B. Bilaga V ska ändras på följande sätt:

(1) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Meddelande

Dataelement	Obligatorisk t (M)/Frivillig t (O)	Anmärkningar
Fartygsnamn	M	Fartygets namn
Radioanropssignal	M	Fartygets internationella radioanropssignal
Flaggstat	M	Stat där fartyget är registrerat
Fartygets IMO-nummer	M ⁽³⁾	Fartygets IMO/UVI-nummer
Internt referensnummer	O ⁽¹⁾	Den avtalsslutande partens unika fartygsnummer (flaggstatens treställiga alfabetiska landskod följt av ett nummer)
Distriktsbeteckning	M	Numret på fartygets sida
Hamnens namn	O	Registreringshamn
Fartygets ägare	M ⁽²⁾	Ansvarig för fartygets användning
Fartygets befraktare	M ⁽²⁾	Ansvarig för fartygets användning
Fartygstyp	M ⁽⁵⁾	FAO:s fartygstypkod
Fartygets redskap	O	FAO:s statistiska klassificering av fiskeredskap
Fartygets dräktighet i bruttoton	M	Fartygets dräktighet i enlighet med Londonkonventionens ICTM-69
Fartygets totala längd	M	Total längd i meter
Fartygets motorstyrka	M	Motorstyrka i kilowatt
Begränsat tillstånd	O	Licensuppgifter; tillstånd som är föremål för särskilda driftsrestriktioner i regleringsområdet, ”Ja” eller ”Nej”

”

(2) Fotnoterna ska ersättas med följande:

”⁽¹⁾ CFR-nummer.

⁽²⁾ Välj det alternativ som passar bäst.

⁽³⁾ Obligatoriskt för fartyg som omfattas av IMO:s resolution A.1078 (28).

⁽⁴⁾ Välj det alternativ som passar bäst.

⁽⁵⁾ För fartyg som ombesörjer bränslepåfyllning eller proviantering för fiskefartyg är fartygstypen obligatorisk och koden ’FX’ ska användas.”